

CLEANING INSTRUCTIONS

Versa Textured Century Polypropylene Trays

- Can be washed in a commercial dishwasher up to three times per day.
- Temperature resistance: These trays are suitable for use in the temperature range of -10 °C to +85 °C.
- Do not expose trays to temperatures exceeding +85 °C during cleaning or use.
- To prevent surface damage and discoloration, trays should not be washed with acidic or highly alkaline chemicals. Cleaning agents with a pH value close to neutral should be preferred.
- Do not use a scouring agent.
- These trays should be washed before use.
- Long-term exposure to high temperatures may cause visual changes on the decorative surface.
- Resistant to food stains; however, long-term contact with dark-colored foods may leave marks on the surface.
- No fading is expected under normal use conditions. Visual changes may occur under a combination of high temperature and intensive chemical exposure.
- Not recommended for use in heated carts.
- If you are using thermo-chemical disinfection equipment, please contact us. We will assist you in finding the right tray for your application.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Plateaux en polypropylène texturé Versa Century

- Peuvent être lavés dans un lave-vaisselle professionnel jusqu'à trois fois par jour.
- Résistance thermique : de -10 °C à +85 °C.
- Ne pas exposer à des températures supérieures à +85 °C.
- Éviter les produits acides ou fortement alcalins ; préférer un pH neutre.
- Ne pas utiliser d'abrasif.
- Doivent être lavés avant utilisation.
- Une exposition prolongée à la chaleur peut provoquer des changements visuels.
- Résistants aux taches alimentaires, mais un contact prolongé avec des aliments foncés peut laisser des marques.
- Aucune décoloration n'est attendue dans des conditions normales.
- Non recommandé dans les chariots chauffants.
- Pour tout équipement de désinfection thermo-chimique, veuillez nous contacter.



CAMBRO U.S.A.
TEL: 1(714) 848-1555
FAX: 1(714) 230-4375
international@cambro.com

CAMBRO EUROPE
TEL: (49) 7022 90 100 0
cambroeuropa@cambro.com

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Bandejas de polipropileno texturizado Versa Century

- Pueden lavarse en lavavajillas industrial hasta tres veces al día.
- Resistencia térmica: de -10 °C a +85 °C.
- No exponer a temperaturas superiores a +85 °C.
- Evitar productos ácidos o altamente alcalinos; preferir pH neutro.
- No usar abrasivos.
- Lavar antes de usar.
- La exposición prolongada al calor puede causar cambios visuales.
- Resistentes a manchas de alimentos, aunque el contacto prolongado con alimentos oscuros puede dejar marcas.
- No se espera decoloración en condiciones normales.
- No recomendado para carros calefactados.
- Si utiliza equipos de desinfección termo química, contáctenos.



CAMBRO U.S.A.
TEL: 1(714) 848-1555
FAX: 1(714) 230-4375
international@cambro.com

CAMBRO EUROPE
TEL: (49) 7022 90 100 0
cambroeuropa@cambro.com

CAMBRO ESPAÑA
TEL: 918 125 580
FAX: 918 125 582
cambrospain@cambro.com

TEPSİ TEMİZLİK TALİMATLARI

Versa Dokulu Century Polipropilen Tepsiler

- Ticari bulaşık makinelerinde günde en fazla üç kez yıkanabilir.
- Sıcaklık dayanımı: Bu tepsiler –10 °C ile +85 °C sıcaklık aralığında kullanıma uygundur.
- Temizlik veya kullanım sırasında tepsileri +85 °C'nin üzerindeki sıcaklıklara maruz bırakmayınız.
- Yüzey hasarını ve renk değişimini önlemek için tepsiler asidik veya yüksek alkalin kimyasallarla yıkanmamalıdır. pH değeri nötre yakın temizlik maddeleri tercih edilmelidir.
- Aşındırıcı temizlik maddesi kullanmayınız.
- Bu tepsiler kullanılmadan önce yıkanmalıdır.
- Yüksek sıcaklıklara uzun süre maruz kalmak dekoratif yüzeyde görsel değişikliklere neden olabilir.
- Gıda lekelerine dayanıklıdır; ancak koyu renkli gıdalarla uzun süreli temas yüzey üzerinde izler bırakabilir.
- Normal kullanım koşullarında solma beklenmez. Yüksek sıcaklık ve yoğun kimyasal maruziyetin birlikte olması durumunda görsel değişiklikler oluşabilir.
- Isıtmalı taşıma arabalarında kullanılması önerilmez.
- Termokimyasal dezenfeksiyon ekipmanı kullanıyorsanız lütfen bizimle iletişime geçiniz. Uygulamanız için doğru tepsiyi bulmanızda yardımcı olacağız.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

Vassoi in polipropilene Versa Textured Century

- Possono essere lavati in una lavastoviglie professionale fino a tre volte al giorno.
- Resistenza alla temperatura: questi vassoi sono idonei all'utilizzo in un intervallo di temperatura compreso tra -10 °C e +85 °C.
- Non esporre i vassoi a temperature superiori a +85 °C durante il lavaggio o l'utilizzo.
- Per evitare danni alla superficie e scolorimenti, i vassoi non devono essere lavati con prodotti chimici acidi o fortemente alcalini. Si raccomanda l'uso di detergenti con un valore di pH prossimo alla neutralità.
- Non utilizzare prodotti abrasivi.
- Questi vassoi devono essere lavati prima dell'uso.
- L'esposizione prolungata ad alte temperature può causare alterazioni estetiche della superficie decorativa.
- Resistenti alle macchie causate dagli alimenti; tuttavia, un contatto prolungato con alimenti di colore scuro può lasciare segni sulla superficie.
- In condizioni normali di utilizzo non è previsto alcun scolorimento. Alterazioni estetiche possono verificarsi in presenza simultanea di alte temperature e intensa esposizione a sostanze chimiche.
- Non raccomandati per l'uso in carrelli riscaldati.
- Se si utilizzano apparecchiature per la disinfezione termo-chimica, contattateci. Vi aiuteremo a individuare il vassoio più adatto alla vostra applicazione.

REINIGUNGSHINWEISE

Versa Century Polypropylen-Tabletts mit texturierter Oberfläche

- Können bis zu dreimal täglich in einer gewerblichen Spülmaschine gereinigt werden.
- Temperaturbeständigkeit: Geeignet für den Einsatz im Temperaturbereich von -10 °C bis +85 °C.
- Setzen Sie die Tabletts während der Reinigung oder Verwendung keinen Temperaturen über +85 °C aus.
- Um Oberflächenschäden und Verfärbungen zu vermeiden, dürfen die Tabletts nicht mit sauren oder stark alkalischen Reinigungsmitteln gereinigt werden. Bevorzugen Sie Reinigungsmittel mit einem pH-Wert nahe dem Neutralbereich.
- Keine Scheuermittel verwenden.
- Die Tabletts sollten vor dem ersten Gebrauch gereinigt werden.
- Eine langfristige Einwirkung hoher Temperaturen kann optische Veränderungen an der dekorativen Oberfläche verursachen.
- Beständig gegen Lebensmittelverfärbungen; ein längerer Kontakt mit stark färbenden Lebensmitteln kann jedoch Spuren auf der Oberfläche hinterlassen.
- Unter normalen Einsatzbedingungen ist kein Ausbleichen zu erwarten. Bei gleichzeitiger Einwirkung hoher Temperaturen und intensiver Chemikalienbelastung können optische Veränderungen auftreten.
- Nicht für den Einsatz in beheizten Transportwagen empfohlen.
- Wenn Sie chemo-thermische Desinfektionsgeräte verwenden, kontaktieren Sie uns bitte. Wir unterstützen Sie bei der Auswahl des geeigneten Tabletts für Ihre Anwendung.

INSTRUKCJE CZYSZCZENIA

Teksturowane Tace Polipropylenowe Versa Century

- Można myć w profesjonalnej zmywarce do trzech razy dziennie.
- Odporność na temperaturę: Tace te są przeznaczone do użytkowania w zakresie temperatur od -10 °C do +85 °C.
- Nie wystawiać tac na działanie temperatur przekraczających +85 °C podczas czyszczenia ani użytkowania.
- Aby zapobiec uszkodzeniom powierzchni i przebarwieniom, tac nie należy myć przy użyciu kwaśnych ani silnie zasadowych środków chemicznych. Zaleca się stosowanie środków czyszczących o pH zbliżonym do neutralnego.
- Nie używać środków do szorowania.
- Tace te należy umyć przed użyciem.
- Długotrwałe narażenie na wysokie temperatury może powodować zmiany wyglądu powierzchni dekoracyjnej.
- Odporne na plamy po żywności; jednak długotrwały kontakt z żywnością o ciemnym zabarwieniu może pozostawić ślady na powierzchni.
- W normalnych warunkach użytkowania nie przewiduje się blaknięcia. Zmiany wyglądu mogą wystąpić w przypadku jednoczesnego działania wysokiej temperatury i intensywnej ekspozycji na środki chemiczne.
- Nie zaleca się stosowania w podgrzewanych wózkach.
- W przypadku korzystania z urządzeń do dezynfekcji termiczno-chemicznej prosimy o kontakt. Pomożemy dobrać odpowiednią tacę do danego zastosowania.